

SHOW YOUR SUPPORT FOR THE HAZLETON CITY POLICE DEPARTMENT



The Hazleton City Authority is asking you to support: (Hazleton City Authority está solicitando su apoyo para:)

THE HAZLETON POLICE DEPARTMENT

Dear HCA Customer, the City of Hazleton Police Officers would appreciate our help. Everyday they risk their lives to help keep us safe. We are asking you to give a donation that will go directly to the Hazleton Police Department.

Each Month the Hazleton City Authority will mail this donation voucher with your water bill. Please consider donating. Any amount will help. Please give whenever you are able, donating is **your choice** and not a requirement.

All Donations go to the Police Department and nowhere else.

Do you have to give? No, remember, donating is optional. It is your decision.

How does the donation program work?

- Each month, you will receive this voucher with your water bill. Donate only when you are able.
- Detach the bottom part of this donation voucher and write in your donation amount in the area "Amount Donated".
- When you mail your water payment to the HCA, **include the detached part of donation voucher along with a separate check made payable to Hazleton Police Fund.**
- The water payment and the donation **MUST** be on separate checks. Please **DO NOT SEND CASH.**

Please give what ever you can afford this month. Two dollars–Five dollars–Ten dollars–Twenty dollars or more. Any amount is appreciated!

Estimado Cliente de HCA, el Departamento de Policia de la ciudad de Hazleton agradecerán nuestra ayuda. Cada día arriesgan sus vidas para ayudar a mantenernos seguros. Le pedimos a usted una donación que irá directamente al Departamento de Policia de Hazleton.

Cada mes Hazleton City Authority les enviará un vale para esta donación con su factura del agua. Por favor considere hacer una donación.

Cualquier cantidad será de gran ayuda. siempre que se pueda, la donación es voluntaria, no un requisito.

Todas las donaciones van al Departamento de Policia y a ninguna otra parte.

¿Tienes que dar? No, recuerde, las donaciones son opcional. Es tu decisión.

Donate 1-month or every month.
It is completely up to you!

¿Cómo funciona el programa de donación?

Cada mes, usted recibirá este vale con su factura del agua. Done sólo cuando pueda.

Separate la parte inferior de este vale de donación y escriba su donación en el área indicada "Cantidad donada".

Cuando usted envíe su pago de agua al HCA, incluya la donación en el cupón suelto junto con un cheque pagadero al Departamento de Policia de la ciudad de Hazleton.

El pago del agua y la donación debe ser cheques separado para nuestro control. Por favor **NO ENVÍE DINERO EN EFECTIVO.**

QUESTIONS? Call this number.

If you have any questions regarding your donation please call (570) 459-4910

RETURN THIS PORTION WITH YOUR DONATION

This account number is assigned to you.
It is not the same as your water account number. It is for police donations only.

SERVICE ADDRESS: [REDACTED]
NAME ON ACCOUNT: [REDACTED]

ACCOUNT NUMBER	20907 [REDACTED]
AMOUNT DONATED	\$

PLEASE DO NOT SEND CASH!

MAKE CHECKS PAYABLE TO

HAZLETON POLICE FUND
PO BOX 3898
SCRANTON PA 18505-0898



2090780000P000000000000000000000

ALL DONATIONS GO THE HAZLETON POLICE DEPARTMENT